

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 26 (1955)  
**Heft:** 8  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

de l'orge, du maïs, du sucre, des parties oléagineuses, du bois d'œuvre non travaillé, de différentes sortes de métaux non ferreux, ainsi que de la benzine et de l'huile de chauffage.

\* \*

**Les Chemins de fer du Jura en 1954.** — Le rapport de gestion pour 1954, ainsi que les comptes et le bilan pour l'exercice du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1954, de la Compagnie des chemins de fer du Jura, ont été adoptés lors de l'assemblée générale des actionnaires qui eut lieu à Alle.

L'ensemble des produits a passé à Fr. 1,237,584.— et note ainsi une augmentation de Fr. 32,627.— sur l'année précédente. Quant aux dépenses, elles ont passé à Fr. 1,641,726.— et révèlent une augmentation de Fr. 52,353.—. Cette dernière est imputable principalement à la réouverture de la ligne Saignelégier-Glovelier, qui a été exploitée pour la première fois depuis 1947. Par contre, elle n'a pas pratiquement modifié les recettes. Ce résultat est défavorable. Il faut tenir compte avant tout que l'année 1954 a été particulièrement funeste au tourisme en raison du temps détestable. En outre, la concurrence toujours croissante de l'automobile inflige à toutes les entreprises de chemins de fer une perte de recettes qui s'accroît d'année en année.

\* \*

**Le Marché-Concours national de chevaux de Saignelégier.** — En dépit d'un temps déplorable, le Marché-Concours national de chevaux 1955, le 52<sup>e</sup>, a eu un indéniable succès. Plus de 25.000 personnes l'ont visité et, à côté de ses hôtes habituels, on a eu la satisfaction d'y recevoir les délégations officielles de France, d'Angleterre, d'Italie, d'Argentine, de Turquie et de la Russie. D'autre part, les diverses manifestations auxquelles il donne lieu habituellement, ont eu leur succès coutumier. Les allocutions prononcées par les représentants des autorités fédérales et cantonales ont apporté de sérieux encouragements et beaucoup d'espoir à la population si sympathique des Franches-Montagnes et surtout aux éleveurs du cheval.

Enfin, le marché lui-même s'est déroulé dans d'excellentes conditions. Les transactions ont été nombreuses et les prix ont une tendance marquée vers la hausse et la stabilisation.

\* \*

**Les vacances dans l'horlogerie ont pris fin.** — Cette année-ci, les vacances horlogères qui viennent de prendre fin, n'ont pas précisément eu les faveurs du temps. Mais, en dépit de ces circonstances peu favorables, les « évasions » sous d'autres cieux ont été plus nombreuses que ces dernières années. La coupure a permis une détente fort appréciée et utile et chacun a repris les outils avec une ardeur nouvelle et un immense espoir en l'avenir. Car les heureuses conclusions qui ont ponctué la fin de la Conférence des Quatre Grands à Genève permettent d'entrevoir l'avenir avec confiance. Les perspectives d'occupation se maintiennent et un climat moins déprimant peut être envisagé.

---

#### ORGANES DE L'ADIJ

Adm. du *Bulletin* : R. STEINER. Resp. de la rédaction : MM. Reusser et STEINER  
Publicité : Administr. du *Bulletin* — Editeur : Imp. du *Démocrate* S. A., Delémont  
Présid. : F. REUSSER, Moutier, tél. 6 40 07. Secrét. : R. STEINER, Delémont, tél. 2 15 83

Caissier : H. FARRON, Delémont, tél. 2 14 37

Compte de chèques postaux de l'ADIJ : Delémont, IVa 2086

Abonnement annuel : Fr. 8.— Prix du numéro : Fr. 1.—

*Les reproductions de textes ne sont autorisées qu'avec indication de la source*